

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 154

Volume 38

5 July 1995

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 1615/95 of 4 July 1995 fixing, for June 1995, the specific agricultural conversion rate for the amount of the reimbursement of storage costs in the sugar sector	1
* Commission Regulation (EC) No 1616/95 of 4 July 1995 amending Annex VII of Council Regulation (EEC) No 3030/93 on common rules for imports of certain textile products from third countries, to take into account Council Regulation (EC) No 3036/94 establishing economic outward processing arrangements applicable to certain textiles and clothing products reimported into the Community after working or processing in certain third countries	3
* Commission Regulation (EC) No 1617/95 of 4 July 1995 amending Regulation (EC) No 1162/95 laying down special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice	5
* Commission Regulation (EC) No 1618/95 of 4 July 1995 opening an invitation to tender for the sale for export of baled tobacco held by the Greek and Italian intervention agencies	7
* Commission Regulation (EC) No 1619/95 of 4 July 1995 amending Regulation (EEC) No 3616/92 adopting conversion measures for tobacco of the varieties Mavra, Tsebelia, Forchheimer Havanna II c and hybrids of Geudertheimer	11
* Commission Regulation (EC) No 1620/95 of 4 July 1995 amending Regulation (EEC) No 2427/93 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 2075/92 with regard to the Community Fund for tobacco research and information	12
Commission Regulation (EC) No 1621/95 of 4 July 1995 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	13

- ★ **Commission Regulation (EC) No 1622/95 of 4 July 1995 amending Regulation (EEC) No 2219/92 laying down detailed rules for the application of the specific supply arrangements for Madeira relating to milk products and establishing the forecast supply balance 15**
 - ★ **Commission Regulation (EC) No 1623/95 of 4 July 1995 establishing a forecast balance for the supply to the Canary Islands of milk and milk products 17**
-

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

95/230/EC :

- ★ **Commission Decision of 20 June 1995 amending Decisions 94/187/EC, 94/309/EC, 94/344/EC and 94/446/EC laying down the animal health requirements and certification for the import of certain products covered by Council Directive 92/118/EEC ⁽¹⁾ 19**

95/231/EC :

- ★ **Commission Decision of 20 June 1995 relating to protection measures concerning trichinosis 21**

95/232/EC :

- ★ **Commission Decision of 27 June 1995 on the organization of a temporary experiment under Council Directive 69/208/EEC in order to establish conditions to be satisfied by the seed of hybrids and varietal associations of swede rape and turnip rape 22**

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 1615/95**of 4 July 1995****fixing, for June 1995, the specific agricultural conversion rate for the amount of the reimbursement of storage costs in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1101/95⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1713/93 of 30 June 1993 establishing special detailed rules for applying the agricultural conversion rate in the sugar sector⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2926/94⁽⁶⁾, and in particular Article 1 (3) thereof,

Whereas Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 1713/93 provides that the amount of the reimbursement of storage costs referred to in Article 8 of Regulation (EEC) No 1785/81 is to be converted into national currency using a specific agricultural conversion rate equal to the average, calculated *pro rata temporis*, of the agricultural

conversion rates applicable during the month of storage ; whereas that specific rate must be fixed each month for the previous month ;

Whereas application of these provisions will lead to the fixing, for June 1995, of the specific agricultural conversion rate for the amount of the reimbursement of storage costs in the various national currencies as indicated in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The specific agricultural conversion rate to be used to convert the amount of the reimbursement of storage costs referred to in Article 8 of Regulation (EEC) No 1785/81 into each of the national currencies for June 1995 shall be as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 July 1995.

It shall apply with effect from 1 June 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 110, 17. 5. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 159, 1. 7. 1993, p. 94.

⁽⁶⁾ OJ No L 307, 1. 12. 1994, p. 56.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 July 1995 fixing, for June 1995, the specific agricultural conversion rate for the amount of the reimbursement of storage costs in the sugar sector

Agricultural conversion rates		
ECU 1 =	40,5281	Belgian and Luxembourg francs
	7,74166	Danish kroner
	1,94962	German marks
	302,837	Greek drachmas
	170,165	Spanish pesetas
	6,61023	French francs
	0,829498	Irish punt
	311,19	Italian lire
	2,19672	Dutch guilders
	13,7190	Austrian schillings
	198,202	Portuguese escudos
	5,88000	Finnish marks
	9,91834	Swedish kroner
	0,840997	Pound sterling

COMMISSION REGULATION (EC) No 1616/95

of 4 July 1995

amending Annex VII of Council Regulation (EEC) No 3030/93 on common rules for imports of certain textile products from third countries, to take into account Council Regulation (EC) No 3036/94 establishing economic outward processing arrangements applicable to certain textiles and clothing products reimported into the Community after working or processing in certain third countries

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3030/93⁽¹⁾ of 12 October 1993 on common rules for imports of certain textile products from third countries, as last amended by Commission Regulation (EC) No 3289/94⁽²⁾, and in particular Article 19 in conjunction with Article 17 thereof,

Whereas Council Regulation (EC) No 3036/94⁽³⁾ establishing economic outward processing arrangements applicable to certain textiles and clothing products reimported into the Community after working or processing in certain third countries entered into force on 1 January 1995;

Whereas pursuant to Article 3 (4) of Regulation (EC) No 3036/94 specific outward processing amounts shall be set aside for past beneficiaries;

Whereas pursuant to Article 4 of Regulation (EC) No 3036/94 prior authorizations shall be issued after confirmation by the Commission that the requested quantities are available;

Whereas Annex VII to Regulation (EEC) No 3030/93, containing provisions related to the management of Community limits for outward processing traffic, should therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in conformity with the opinion of the Textiles Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex VII to Council Regulation (EEC) No 3030/93 is amended as follows:

⁽¹⁾ OJ No L 275, 8. 11. 1993, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 85.

⁽³⁾ OJ No L 322, 15. 12. 1994, p. 1.

1. The last sentence of Article 4 (1) is replaced by the following:

'The Commission shall notify its confirmation that the requested amount(s) are available for re-importation within the respective Community limits in accordance with the relevant Community regulations on economic outward processing.'

2. The following is added after Article 4 (2) (d):

'(e) an indication as to whether the request relates to:

- (i) a past beneficiary applying for the quantities set aside under Article 3 (4) of in accordance with the fifth subparagraph of Article 3 (5) of Regulation (EC) No 3036/94;

or

- (ii) an applicant under the third subparagraph of Article 3 (4) under Article 3 (5) of that Regulation.'

3. The last sentence of Article 4 (5) is replaced by the following:

'Such unused quantities shall automatically be recredited to the quantities within the Community quantitative limits not set aside pursuant to the first subparagraph of Article 3 (4) or to the fifth subparagraph of Article 3 (5) of Regulation (EC) No 3036/94.

The quantities for which a renunciation has been made pursuant to the third subparagraph of Article 3 (4) of Regulation (EC) No 3036/94, shall automatically be added to the quantities within the Community quota that are not set aside pursuant to the first subparagraph of Article 3 (4) or to the fifth subparagraph of Article 3 (5) of the said Regulation.

All such quantities as outlines in the preceding subparagraphs shall be notified to the Commission in accordance with paragraph 3.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1995.

For the Commission

Leon BRITTAN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EC) No 1617/95**of 4 July 1995****amending Regulation (EC) No 1162/95 laying down special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden and by Regulation (EC) No 1528/95 ⁽²⁾, and in particular Articles 9 (2), 12 (4) and 13 (11) thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 1162/95 ⁽³⁾ lays down special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice ; whereas the period of validity of import licences for malt is not laid down in Annex I to that Regulation ; whereas, as a result, a period should be fixed to take account of market requirements and to rectify this omission ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Part A of Annex I to Regulation (EC) No 1162/95 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 148, 30. 6. 1995.

⁽³⁾ OJ No L 117, 24. 5. 1995, p. 2.

ANNEX

ANNEX I

A. For cereals

CN code	Description	Term of validity
0709 90 60	Sweet corn, fresh or chilled	} 45 days
0712 90 19	Dried sweet corn, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared, other than hybrid maize for sowing	
1001 90 91	Common wheat and meslin seed	
1001 90 99	Spelt, common wheat and meslin other than for sowing	
1002 00 00	Rye	
1003 00	Barley	
1004 00	Oats	
1005 10 90	Maize other than hybrid seed	
1005 90 00	Maize other than seed	
1007 00 90	Grain sorghum other than hybrids for sowing	
1008	Buckwheat, millet and canary seed; other cereals	
1001 10	Durum wheat	
1101 00	Wheat or meslin flour	} 60 days
1102 10 00	Rye flour	
1103 11	Wheat groats and meal	
1107	Malt, whether or not roasted	
	The products listed in Annex A to Regulation (EEC) No 1766/92	Until the end of the fourth month following that of issue'

COMMISSION REGULATION (EC) No 1618/95

of 4 July 1995

opening an invitation to tender for the sale for export of baled tobacco held by
the Greek and Italian intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 727/70 of 21 April 1970 on the common organization of the market in raw tobacco⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 860/92⁽²⁾, and in particular Article 7 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the value of the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁴⁾ and in particular Article 6 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3389/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3477/93⁽⁶⁾, lays down the procedure and conditions for the sale of tobacco held by intervention agencies; whereas Article 5 (1) fixes the amount of the security applicable; whereas account should be taken of the trend since then as regards the market and export refunds;

Whereas, on account of the problems caused by the storage of baled tobacco, and in particular the cost of storage, an invitation to tender should be opened for the sale of the tobacco for export, without refund;

Whereas payment for all the lots is made before the tobacco is taken over; whereas it should be laid down that, at the request of the successful tenderer, the security is to be released progressively as the quantities of tobacco removed are exported;

Whereas experience has shown that a short time limit can be set and whereas there should therefore be a derogation from Article 3 of Regulation (EEC) No 3389/73 as regards the time limit of 45 days between the date of publication of the notice in the *Official Journal of the European Communities* and the date fixed for the submission of tenders, which should be reduced to 20 days;

Whereas, in view of the special features of the tobacco sector, the operative events for the conversion rates should be the payment of the purchase price in the case of successful tenders and the publication of the notice of invitation to tender in the case of securities; whereas,

therefore, there should be a derogation from Articles 10 (1) and 12 (4) of Commission Regulation (EEC) No 1068/93⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1053/95⁽⁸⁾ notwithstanding the advance fixing of the rate for the payment of the purchase price in accordance with Articles 13 to 17 of the said Regulation;

Whereas the time limits for the successful tenderer to take over and export the tobacco should be fixed, having regard in particular to the quantities involved, experience gained and the requirements of sound financial management;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Tobacco,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

31 lots of baled tobacco from the 1983, 1986, 1988 and 1990 until 1992 harvest, held by the Greek and Italian intervention agencies, with a total weight of about 13 265 tonnes, broken down as shown in the Annex hereto, shall be sold for export. The quantity on sale shall be specified in the notice of invitation to tender.

The Commission shall give notice of the sale of the lots in the notice of invitation to tender to be published in the *Official Journal of the European Communities*, C series.

Article 2

The sale shall take place in accordance with the tendering procedure laid down in Regulation (EEC) No 3389/73, subject to the provisions of this Regulation.

Article 3

The time limit for the submission of tenders at the headquarters of the Commission of the European Communities shall be indicated in the notice of invitation to tender.

Notwithstanding Article 3 of Regulation (EEC) No 3389/73, the notice of invitation to tender may be published in the *Official Journal of the European Communities* at least 20 days before the date fixed for the submission of tenders.

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 91, 7. 4. 1992, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 345, 15. 12. 1973, p. 47.

⁽⁶⁾ OJ No L 317, 18. 12. 1993, p. 30.

⁽⁷⁾ OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 106.

⁽⁸⁾ OJ No L 107, 12. 5. 1995, p. 4.

Article 4

The time limit referred to in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 3389/73 for the successful tenderer to take over the entire quantity of tobacco shall be the end of the third month following the date of publication of the result of the tendering procedure in the *Official Journal of the European Communities*.

Article 5

1. The security referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 3389/73 must be lodged, for the tobacco stored in Greece, with and in the name of the Dieuthinsis Diachirisis Agoron Georgikon Proionton (DIDAGEP), Acharnon 241, GR-10438 Athens, and, for the tobacco stored in Italy, with and in the name of Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo, Ufficio Centrale per il tabacco (EIMA), via Farini 5, I-00185 Rome (Italy).

2. The Commission shall inform the relevant intervention agency forthwith of the result of the tendering procedure. The agency shall immediately release the securities of tenderers whose tenders were inadmissible or who were unsuccessful.

Save as otherwise provided in the second subparagraph of Article 7 of Regulation (EEC) No 3389/73, the securities of the successful tenderer or tenderers shall be released once the conditions laid down in Article 7 (c) of that Regulation have been fulfilled.

3. On application by the person concerned, the security shall be released by instalments in proportion to the quantities of tobacco in respect of which the proof referred to in Article 7 of the said Regulation has been furnished.

Article 6

Notwithstanding Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 3389/73, the price per kilogram of tobacco tendered must be expressed in ecus per kilogram.

Notwithstanding the first sentence of Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 3389/73, the amount of the security shall be ECU 0,85 per kilogram of baled tobacco.

Article 7

Notwithstanding Articles 10 (1) and 12 (4) of Regulation (EEC) No 1068/93, the operative event for the agricultural conversion rate applied shall be :

- for the payment for successful tenders : payment of the purchase price,
- for the amount of the security : the publication of the notice of invitation to tender in the *Official Journal of the European Communities*.

Take-over may be staggered.

Article 8

Notwithstanding Article 10a (1) of Regulation (EEC) No 3389/73, the customs export declaration must have been accepted within 12 months of the time limit fixed in Article 4.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

Lot No	Variety	Harvest	Stored at intervention agency	Weight (kg)
1	Basmas	1983 1986 1991	Didagep	11 396 191 511 226 074
2	Basmas	1990	Didagep	525 944
3	Basmas	1991	Didagep	461 708
4	Basmas	1991	Didagep	461 681
5	Basmas	1991	Didagep	441 692
6	Basmas	1991 1992	Didagep	34 590 380 938
7	Basmas	1992	Didagep	596 926
8	Basmas	1992	Didagep	596 927
9	Basmas	1992	Didagep	689 129
10	Basmas	1992	Didagep	350 209
11	Katerini	1991	Didagep	307 096
12	Katerini	1992	Didagep	327 462
13	Katerini	1990 1992	Didagep	261 117 44 764
14	Kaba Koulak Classic	1991 1992	Didagep	238 241 363 218
15	Elassona	1991	Didagep	404 620
16	Elassona	1992	Didagep	451 785
17	Kaba Koulak non Classic Myrodata d'Agrinion Zichnomyrodata	1991 1992 1991 1992 1991	Didagep	53 663 72 065 75 512 69 297 22 977
18	Mavra	1991	Didagep	249 305
19	Virginia EL	1988 1992	Didagep	1 139 203 874
20	Bright	1992	EIMA	478 345
21	Bright	1992	EIMA	724 787
22	Bright	1992	EIMA	454 287
23	Bright	1992	EIMA	454 088
24	Bright	1992	EIMA	706 684

Lot No	Variety	Harvest	Stored at intervention agency	Weight (kg)
25	Bright	1992	EIMA	452 020
26	Bright	1991	EIMA	463 100
27	Kentucky	1990 1991	EIMA	91 676 313 436
28	Forchheimer Havanna Badischer Burley E	1991 1990	EIMA	158 354 86 740
29	Xanthi-Yakà Erzegovina	1992 1991	EIMA	116 788 20 668
30	Katerini	1991 1992	EIMA	121 398 78 306
31	Mavra Tsebelia	1991 1991 1992	EIMA	38 532 339 791 50 985

COMMISSION REGULATION (EC) No 1619/95

of 4 July 1995

amending Regulation (EEC) No 3616/92 adopting conversion measures for tobacco of the varieties Mavra, Tsebelia, Forchheimer Havanna II c and hybrids of Geudertheimer

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2075/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in raw tobacco⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 711/95⁽²⁾, and in particular Article 14 thereof,

Whereas Article 14 of Regulation (EEC) No 2075/92 provides for a three-year programme for the conversion of plantations of Mavra, Tsebelia, Forchheimer Havanna II c and hybrids of Geudertheimer to varieties more in line with market requirements or to other agricultural crops, to be launched beginning with the 1993 harvest; whereas, pursuant to the spirit of that Article, it should be laid down that a producer may also participate in the conversion programme beginning with the 1994 harvest; whereas the conditions laid down for participating in the programme in Commission Regulation (EEC) No 3616/92 of 15 December 1992 adopting conversion measures for tobacco of the varieties Mavra, Tsebelia, Forchheimer II c and hybrids of Geudertheimer⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3477/93⁽⁴⁾, should therefore be redefined in part;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Tobacco,

Article 1

Regulation (EEC) No 3616/92 is hereby amended as follows:

1. The first indent of Article 2 (1) is replaced by the following:
‘— have obtained, pursuant to Regulation (EEC) No 3477/92, quota or cultivation certificates valid for the 1993 harvest or for the 1994 harvest, based on their production in 1989, 1990 and 1991 of one of the varieties referred to in Article 1,’.
2. The following paragraph is added to Article 3:
‘3. Producers who participate in the conversion programme beginning with the 1994 harvest shall receive the aid provided for in paragraphs 1 and 2 only for the 1994 and 1995 harvests.’
3. The following subparagraph is added to Article 6 (1):
‘The deadline referred to in the first subparagraph shall be postponed until 1 August 1995 for conversion aid payments for the 1994 harvest.’

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from the 1994 harvest.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 215, 30. 7. 1992, p. 70.

⁽²⁾ OJ No L 73, 1. 4. 1995, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 367, 16. 12. 1992, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 317, 18. 12. 1993, p. 30.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1620/95

of 4 July 1995

amending Regulation (EEC) No 2427/93 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 2075/92 with regard to the Community Fund for tobacco research and information

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2075/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in raw tobacco ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 711/95 of 27 March 1995 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2427/93 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 2678/94 ⁽⁴⁾, lays down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 2075/92 as regards the Community Fund for tobacco research and information; whereas experience indicates that the application of the accounting provisions laid down in Regulation (EEC) No 2427/93, as amended entails the national entry in the accounts of expenditure exceeding payments actually made and of revenues not collected; whereas this procedure is causing declaration problems for Member States; whereas the system should accordingly be revised;

Whereas this change in accounting practice does not affect the recipients' rights;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Tobacco,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 2427/93 is hereby replaced by the following:

'2. Pursuant to Commission Regulation (EEC) No 3478/92 of 1 December 1992 laying down detailed rules for the application of the premium system for raw tobacco, the amount to be withheld as referred to in paragraph 1 shall be deducted at the time of payment from the premium to be paid to producers and from the reimbursement to be made by Member States to processors.

The premium after deduction shall be declared by the Member States as expenditure by the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF).'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

The book-keeping laid down in Article 10 (2) shall apply to all of the premiums for the 1994 harvest.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 215, 30. 7. 1992, p. 70.

⁽²⁾ OJ No L 73, 1. 4. 1995, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 223, 2. 9. 1993, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 285, 4. 11. 1994, p. 13.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1621/95**of 4 July 1995****establishing the standard import values for determining the entry price of
certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994, on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, as amended by Regulation (EC) No 1363/95⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the units of account on the conversion rates to be applied with the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commis-

sion fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 July 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ No L 132, 16. 6. 1995, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 July 1995 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(ECU/100 kg)

CN code	Third country code (1)	Standard import value
0702 00 35	052	49,3
	060	80,2
	066	41,7
	068	32,4
	204	50,9
	212	117,9
	624	75,0
	999	63,9
0707 00 25	052	50,1
	053	166,9
	060	39,2
	066	53,8
	068	60,4
	204	49,1
	624	207,3
	999	89,5
0709 90 77	052	55,6
	204	77,5
	624	196,3
	999	109,8
0805 30 30	388	67,4
	528	51,5
	600	54,7
	624	78,0
	999	62,9
0808 10 71, 0808 10 73, 0808 10 79	036	90,2
	388	74,2
	512	57,9
	528	66,1
	800	97,0
	804	96,5
	999	80,3
	388	83,7
0808 20 47	512	69,0
	528	74,3
	800	78,0
	999	76,3
0809 10 40	052	106,3
	064	133,6
	999	120,0
0809 20 41, 0809 20 49	052	228,9
	064	111,3
	068	164,5
	400	281,9
	624	239,5
	676	166,2
	999	198,7
	052	113,4
0809 30 31, 0809 30 39	220	121,8
	624	106,8
	999	114,0
	624	224,5
0809 40 30	999	224,5

(1) Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 3079/94 (OJ No L 325, 17. 12. 1994, p. 17). Code '999' stands for 'of other origin.'

COMMISSION REGULATION (EC) No 1622/95

of 4 July 1995

amending Regulation (EEC) No 2219/92 laying down detailed rules for the application of the specific supply arrangements for Madeira relating to milk products and establishing the forecast supply balance

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1600/92 of 15 June 1992 concerning specific measures for the Azores and Madeira relating to certain agricultural products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3290/94⁽²⁾, and in particular Article 10 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1696/92⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2596/93⁽⁴⁾, lays down in particular the detailed rules for implementation of the specific arrangements for the supply of certain agricultural products to the Azores and Madeira;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2219/92 of 30 July 1992 laying down detailed rules for the application of the specific supply arrangements for Madeira relating to milk products and establishing the forecast supply balance⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1191/95⁽⁶⁾, establishes the forecast supply balance for milk products for Madeira for the period 1 July 1994 to 30 June 1995;

Whereas the forecast supply balance for the period 1 July 1995 to 30 June 1996 should be drawn up on the basis of the information available and in order to satisfy milk product requirements in Madeira; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 2219/92 should be amended accordingly;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 1600/92, the supply arrangements will apply from 1 July; whereas,

therefore, the provisions of this Regulation should apply immediately;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2219/92 is hereby amended as follows:

1. In Article 1, point 1 is replaced by the following:

'1. Pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 1600/92 the quantities of the forecast supply balance for Madeira which qualify for Community aid or exemption from the duty on imports from third countries shall be as set out in Annex I.'

2. Annex I is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 173, 27. 6. 1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 105.

⁽³⁾ OJ No L 179, 1. 7. 1992, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 238, 23. 9. 1993, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 218, 1. 8. 1992, p. 75.

⁽⁶⁾ OJ No L 118, 25. 5. 1995, p. 81.

*ANNEX**ANNEX I*

**Forecast supply balance for Madeira relating to milk products for the period 1 July 1995 to
30 June 1996**

(tonnes)

CN code	Description	Quantity
0401	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter	12 000
ex 0402	Skimmed-milk powder	800
ex 0402	Whole-milk powder	700
0405	Butter	1 200
0406	Cheese	1 200'

COMMISSION REGULATION (EC) No 1623/95
of 4 July 1995
establishing a forecast balance for the supply to the Canary Islands of milk and
milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1601/92 of 15 June 1992 concerning specific measures for the Canary Islands with regard to certain agricultural products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3290/94⁽²⁾, and in particular Articles 3 (4) thereof,

Whereas in application of Regulation (EEC) No 1601/92, the quantities of the forecast supply balances for the milk sector should be determined for the period 1 July 1995 to 30 June 1996 for supplies to the Canary Islands;

Whereas the quantities of the forecast supply balance for those products is fixed in Regulation (EC) No 2883/94⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1318/95⁽⁴⁾, for the period 1 July 1994 to 30 June 1995; whereas, in order to continue to satisfy requirements for milk and milk products, the abovementioned quantities should be fixed for the period 1 July 1995 to 30 June 1996;

Whereas, in application of Regulation (EEC) No 1601/92, the supply arrangements will apply from 1 July; whereas the provisions of this Regulation should therefore apply immediately;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the purposes of Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 1601/92, the quantities of the forecast supply balance in the milk sector benefiting, as appropriate from exemption from import duties for products from third countries or for Community aid for products from the Community market shall be as set out in the Annex hereto.

Where, as regards a particular product separate amounts are fixed in the forecast supply balance for direct consumption, and for processing and/or packaging respectively, an adjustment in the breakdown as between the prescribed uses is permitted, within a limit of 20 % of the total quantity fixed for that product.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 173, 27. 6. 1992, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 105.

⁽³⁾ OJ No L 304, 29. 11. 1994, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 127, 10. 6. 1995, p. 5.

ANNEX

Forecast supply balance for milk and milk products for the Canary Islands for the period 1 July 1995 to 30 June 1996

(in tonnes)

CN code	Designation of goods	Quantity
0401	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter	90 000 ⁽¹⁾
0402	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter	25 000 ⁽²⁾
0405 00	Butter and other fats and oils derived from milk	3 500
0406	Cheeses	13 500
0406 30		
0406 90 23		
0406 90 25		
0406 90 27		
0406 90 76		
0406 90 78		
0406 90 79		
0406 90 81		1 500
0406 90 86		
0406 90 87		
0406 90 88		
1901 90 99	Milk-based preparations without fat	7 000 ⁽³⁾
2106 90 92	Milk-based preparations for children not containing milk fat	200

⁽¹⁾ Of which 2 000 tonnes are for the processing and/or packaging sector.

⁽²⁾ Of which 13 500 tonnes are for the processing and/or packaging sector.

⁽³⁾ The entire amount (7 000 tonnes) is for the processing and/or packaging sector.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 20 June 1995

amending Decisions 94/187/EC, 94/309/EC, 94/344/EC and 94/446/EC laying down the animal health requirements and certification for the import of certain products covered by Council Directive 92/118/EEC

(Text with EEA relevance)

(95/230/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 92/118/EEC of 17 December 1992 laying down animal health and public health requirements governing trade in and imports into the Community of products not subject to the said requirements laid down in specific Community rules referred to in Annex A (I) to Directive 89/662/EEC and, as regards pathogens, to Directive 90/425/EEC⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 10 (2) (c) thereof,

Whereas Commission Decisions 94/187/EC⁽²⁾, 94/309/EC⁽³⁾, 94/344/EC⁽⁴⁾ and 94/446/EC⁽⁵⁾ respectively lay down the animal health conditions and the veterinary certification for imports from third countries of animal casings, certain petfoods and certain untanned edible products for pets, containing low risk materials, processed animal protein including products containing this protein intended for animal consumption, and bones and bone products, horns and horn products and hooves

and hoof products for further processing not intended for human or animal consumption ;

Whereas Commission Decision 95/88/EC⁽⁶⁾ amended the abovementioned Decisions, providing for their application from 1 July 1995 ; whereas it appears that third countries will not be able to fulfil the new import conditions by that date ; whereas in order to avoid disruptions in trade, it is necessary to postpone the date of application of those Decisions to 2 February 1996 ;

Whereas Decisions 94/187/EC, 94/309/EC, 94/344/EC and 94/446/EC must be amended accordingly ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

In Article 2 of Decision 94/187/EC, '1 July 1995' is replaced by '2 February 1996'.

Article 2

In Article 2 of Decision 94/309/EC, '1 July 1995' is replaced by '2 February 1996'.

⁽¹⁾ OJ No L 62, 15. 3. 1993, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 89, 6. 4. 1994, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 137, 1. 6. 1994, p. 62.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 21. 6. 1994, p. 45.

⁽⁵⁾ OJ No L 183, 19. 7. 1994, p. 46.

⁽⁶⁾ OJ No L 69, 29. 3. 1995, p. 45.

Article 3

In Article 2 of Decision 94/344/EC, '1 July 1995' is replaced by '2 February 1996'.

Article 4

In Article 4 of Decision 94/446/EC, '1 July 1995' is replaced by '2 February 1996'.

Article 5

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 20 June 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION DECISION
of 20 June 1995
relating to protection measures concerning trichinosis
(95/231/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 90/675/EEC of 10 December 1990 laying down the principles governing the organization of veterinary checks on products entering the Community from third countries⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 19 thereof,

Whereas the Commission has adopted Directive 94/59/EC⁽²⁾, amending for the third time the Annexes to Council Directive 77/96/EEC on the examination for *Trichinae* (*Trichinella spiralis*) upon the importation from third countries of fresh meat derived from domestic swine ;

Whereas Directive 77/96/EEC, as amended takes into account the situation as regards trichinosis in horse meat ;

Whereas in the light of general guarantees existing on 1 January 1995, Commission Decision 94/60/EC of 31 January 1994 relating to protection measures concerning trichinosis⁽³⁾ shall be repealed on the same date ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Decision 94/60/EC is repealed.

Article 2

Member States shall amend the measures which apply to trade so as to bring them into compliance with this Decision. They shall immediately inform the Commission thereof.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States

Done at Brussels, 20 June 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 373, 21. 12. 1990, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 315, 8. 12. 1994, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1994, p. 55.

COMMISSION DECISION

of 27 June 1995

on the organization of a temporary experiment under Council Directive 69/208/EEC in order to establish conditions to be satisfied by the seed of hybrids and varietal associations of swede rape and turnip rape

(95/232/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 69/208/EEC of 30 June 1969 on the marketing of seed of oil and fibre plants⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 12a thereof,

Whereas Directive 69/208/EEC did not establish specific conditions to be satisfied by the seed of hybrids of swede rape and turnip rape ; whereas, furthermore, in the case of material not officially admitted to the Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species, which material includes varietal associations, the said Directive neither established specific conditions nor permitted the certification and marketing of such material ;

Whereas on the basis of preliminary evidence it has been claimed that specified conditions for seed of hybrids of swede rape and turnip rape should be established ;

Whereas, similarly, it has been claimed that the certification and marketing of seed of varietal associations should now be permitted and consequently specific conditions governing seed of such varietal associations should also be established ;

Whereas those claims cannot yet be confirmed at Community level on the basis of the information available ;

Whereas it is therefore useful to organize a temporary experiment under specified conditions with the aim of establishing the conditions to be satisfied by the seed of hybrids and varietal associations of swede rape and turnip rape ;

Whereas the conditions of that experiment should be specified in such a manner as to enable the maximum information to be collected at Community level with a view to drawing proper conclusions for possible future adaptations of Community provisions ;

Whereas, for the purpose of the experiment, Member States should be released from certain obligations laid down in Directive 69/208/EEC ;

Whereas the measures contained in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

1. A temporary experiment shall be organized at Community level under the conditions specified in the Annex, in order to establish the conditions to be satisfied by the seed of hybrids and varietal associations of swede rape (*Brassica napus* L.) and turnip rape (*Brassica rapa* L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs) for certification and marketing under Directive 69/208/EEC.

2. Any Member State may participate in the experiment.

Article 2

For the purpose of this Decision :

- a 'varietal association' shall mean an association of certified seed of a specified male-sterile hybrid variety officially admitted under Directive 70/457/EEC⁽²⁾, with certified seed of one or more specified pollinator varieties, similarly admitted, and mechanically combined in proportions jointly determined by the persons responsible for the maintenance of the 'pollinator-dependent hybrid' and of the 'pollinator(s)', such combination having been notified to the Certification Authority,
- 'pollinator-dependent hybrid' shall mean the male-sterile component within the 'varietal association',
- 'pollinator(s)' shall mean the component shedding pollen within the 'varietal association'.

Article 3

Seed of hybrids and varietal associations of swede rape and turnip rape may be marketed within the Community provided that the conditions and requirements in the Annex are satisfied.

(¹) OJ No L 169, 10. 7. 1969, p. 3.

(²) OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 1.

Article 4

1. Member States participating in the experiment are hereby released from the provisions in Directive 69/208/EEC relating to previous cropping, to varietal identity, varietal purity, isolation of the crop, number of field inspections, and labelling, without prejudice to Article 3 of this Decision.

2. In the case of seed of varietal associations of swede rape and turnip rape, Member States participating in the experiment are also released from the provisions of Article 2 (1) (c) of Directive 69/208/EEC in so far as they require that seed shall belong to a variety included in the common catalogue of varieties or national catalogue of varieties, and from the provisions of Article 8 of Directive 69/208/EEC, in so far as they relate to the homogeneity of the lots.

Article 5

1. Member States shall inform the Commission whether they have decided to participate in the experiment.

2. Member States shall forward to the Commission and to the other Member States before the end of each year progress reports on the results of the experiment.

3. The experiment shall end on 31 December 1997.

4. The Annex may be reviewed during the course of the experiment, account being taken of the information collected, in accordance with the procedure laid down in Article 20 of Directive 69/208/EEC.

5. Member States may decide to cease participating in the experiment before 31 December 1997 if they consider that the pursuit of the experiment might have an adverse effect on the quality of the seed. They shall immediately inform the other Member States and the Commission thereof.

Article 6

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 27 June 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

CONDITIONS AND REQUIREMENTS

1. Conditions to be satisfied by the crop :

- (a) the crop shall be raised in a production ground where five years have elapsed since plants of *cruciferae* were last grown ;
- (b) where a male-sterile component is used for seed production ; male sterility shall be at least 98 %. The level of male sterility shall be assessed by examining flowers for the absence of fertile anthers ;
- (c) the distance from neighbouring sources of pollen which may result in undesirable foreign pollination shall be at least 500 m for the production of basic seed and at least 300 m for the production of certified seed. These distances can be disregarded if there is sufficient protection from any undesirable foreign pollination ;
- (d) the number of field inspections shall be at least three. The first inspection should be made before the flowering stage, the second inspection at the early flowering stage and the third inspection at the end of the flowering stage.

2. Conditions to be satisfied by the seed :

- (a) the seed shall have sufficient identity and purity as regards the varietal characteristics of its components, including restoration of male sterility or, as the case may be, fertility ;
- (b) the minimum varietal purity shall confirm to the following standards :

(%)

Type of seed	Minimum varietal purity
(aa) Hybrids produced self-incompatibility	
Basic seed, inbred line	98,0
Basic seed, simple hybrid	95,0
Certified seed	90,0
(bb) Hybrids produced using male sterility	
Basic seed, female component	99,0
Basic seed, male component	99,9
Certified seed	90,0

The minimum varietal purity shall be examined mainly in field inspections carried out in accordance with point 1.

- 3. Seed shall not be certified as certified seed unless due account has been taken of the results of official post-control plot tests on samples of basic seed taken officially and carried out during the growing season of the seed entered for certification as certified seed to ascertain whether the basic seed has met the requirements for basic seed laid down in this Decision in respect of identity and purity as regards the characteristics of the components, including male sterility.

In the case of basic seed of hybrids, the varietal purity may be assessed, not by post-control plot tests but by appropriate biochemical methods. The conditions under which such tests are carried out may be established in accordance with the procedure laid down in Article 20 of Directive 69/208/EEC.

- 4. In the case of certified seed of a varietal association, the seed of the 'pollinator-dependent hybrid' and of the 'pollinator(s)' shall be mechanically combined in proportions jointly determined by the persons responsible for the maintenance of those components. The seed of the female and male components shall be dressed using different coloured seed dressings.

5. The standards in respect of the minimum varietal purity laid down in the table under point 2 in respect of certified seed of hybrids shall be monitored by official post-control tests on samples taken officially.

In the case of certified seed of hybrids, the varietal purity may be assessed, not by post-control plo tests but by appropriate biochemical methods. The conditions under which such tests are carried out may be established in accordance with the procedure laid down in Article 20 of Directive 69/208/EEC.

6. The requirements for the label shall be as follows :

- (a) in the case of basic and certified seed of hybrids, the labelling provisions set out in Annex IV to Directive 69/208/EEC shall apply ;
- (b) in the case of basic seed of hybrids or inbred lines
 - where the hybrid or the inbred line to which the basic seed belongs has been officially accepted under Directive 70/457/EEC, the name of this component, under which it has been officially accepted, with or without reference to the final variety, accompanied, in the case of hybrids or inbred lines as component for final variety, by the word 'component',
 - in other cases, the name of the component to which the basic seed belongs, which may be given in code form, accompanied by a reference to the final variety, with or without reference to its functions (male or female), and accompanied by the word 'component' ;
- (c) in the case of certified seed to be combined in accordance with point 4, the labelling provisions set out in Annex IV to Directive 69/208/EEC shall apply to the certified seed of each component. Moreover, its function (female or male), accompanied by the word 'component' and the name of the final variety associations shall be given ;
- (d) in the case of certified seed of a varietal association, the labelling provisions set out in Annex IV of Directive 69/208/EEC shall apply, except that instead of the name of the variety, the name of the varietal association shall be given (information 'varietal association' and its name) and the percentages by number of the various components shown by variety shall be given ; it shall be sufficient to give the name of the varietal association if the percentage by number has been notified in writing to the purchaser, on request, and officially recorded.

The label shall be blue with a diagonal green line ;

- (e) The label shall bear the number of this Decision after the words 'EC rules and standards' ;
 - (f) where a Member State participates in the experiment, samples supplied by that Member State for Community comparative trials shall derive from seed lots officially certified following this experiment.
-